

Cíklo 29.
16. julijs.

Pomhaj Bóh!

Létnik 15.
1905.

Sy-li spěwał,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swérnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh pôda,
Wokrew će!

F.

Serbiske njedželske īopjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Gsmolerjez knihicíjshčeém w Budyschinje a je tam sa schtwórlétmu pschedplatu 40 np. dostacj.

4. njedžela po šwjatej Trojizy.

Lut. 6, 36.—42.

Wo Bożej šmilnoſći tu šlyſhimy, woſebje pak budžemy ſmilnoſći napominani. Haj, my mamy šmilneho Boha w njebiſach. Hízom Mójsaſk praji: „Tón Rénjes, twój Bóh, je šmilny Bóh; wón cže njewopushezi, ani cže njeſtaſh;“ a Davit ſpěwa: „Gsmilny a hnadny je tón Rénjes, ſczerpliw a woſ wulkeje dobroth;“ a ſaſo: „Rénjeze, twoja dobrota doſzaha tak daloko, hacž njebiſha ſu, a twoja prawda hacž do mróczelow. Rénjeze, ty pomhaſh ludžom a ſkolu.“ A prawemu Božemu džesczu, ſhwernemu kſchecſijanej njetrjebasch hakle dolho wo Bożej šmilnoſći pređowacž. Kóžda naletna kwětka, kóždy plód naſymu jemu wo tym powjeda, kóždy džen, hdzež ſo psches pokutu a wěru do Jezom Chrysta wodacza ſwojich hréchow ſwjeſzeli, jemu wo tym rěči, a w knihach ſwojego žiwenja, njech je tam napiſane ſwjeſzelaze abo ſrudžaze, neschto wo nim abo wo jeho lubych, nicžo druhe nječita dyžli: „Rénjeze, twoja dobrota je wulka a twoju šmilnoſć njemóžu wu-powjedacž.“ Tajkemu pak tež czezke njeje, tu pschilaſnu dopjelnicž, kotrūž Bóh dženka wupraja: „Teħodla budžče ſmilni, jało tež wasch Wóczez ſmilny je.“ Hdzež kſchecſijan tak wjele njeſaſluženeje ſmilnoſče Božeje wuziwa, je jemu lóſcht a ſwjata pschiluſhnoſć, tež napshecziwo Bohu a ſobuczlowjekam ſmilny býč. Je temu pola tebje tak? Cžeri tebje hízom Boža ſmilnoſć ſ temu? Ach, ſo by tola kóždy prají: „Ja chzu tež ſmilny býč, kaž

mój Wóczez ſmilny je.“ To budž wotmoſwjenje na Bože napominanje: „Budžče ſmilni.“ Dha rěka

1. nježudž,
2. njeſatamaj,
3. wodawaj,
4. dawaj!

1. Nježudž! „Nježudžče,“ tak praji tón Rénjes. A wón je jało Boži ſyn ſa ſwój nadawko měl, ſo w tym naſtupanju ſmilny wopokaſowacž. Wón drje je ſudžil, hdzež je pola druhich hréch a njeprawdu woſladał. Pomyſl na ſamoprawnych Farisejskich, tak husto je tých khostal! Pomyſl na wucžobníkow, tak je jim do ſwědomia rěčał, hdzž ſu ſo njeprawje ſadžeržowali! Alle ſo by hewaſ ſ někim njeļuboſnje wo druhim rěčał a ſo na njeho pschilodžał, wo tym nicžo nječitasch. Tak ſudž ty pschezo, hdzež ſebi twój hamt to žada. Jało Bože džecžo ſudž wſchitko, ſchtož widžiſh, a najlepſe ſebi wuſwol; ſudž wſchitkach, ſ kotrejmiž hromadu pschindžesč, po tamnym ſłowje: „Njevěče ſóždemu duchu, ale ſpytajče tých duchow, hacž ſu woſ Boha,“ a ſ dobrymi měj towarzſtwo. Jało duchowny abo wucžer khostaj ſle; jało nan a macžet a hdzež masch porucžnoſć, ſa druhich ſo ſobu staracž, njeſolož prut na boč, wjele bóle ſwjate piſmo praji: „Schtož ſwojego ſyna lubuje, tón jeho ſ čaſkom ſchwika.“ A woſak by bylo, hdzž nježměla wylchnoſć wjazh ſudžicž, ně, Bóh jej pschikafa, ſo dyrbi prawy ſud džeržecž bjes pohladanja na woſobu. Haj, tak by derje bylo, hdzž by kóždy rěčał, hdzež dyrbiat rěčecž, ale pak tež nětko mjelčaſ, hdzež dyrbi mjelčecž. To ſo njeſchisteji ſa Bože džecžo,

druheho njelubosnje budzież, a hdżeż s druhim ręczi, borys na szkoda szwaricż, pschezo jeno mjescz psched durjemi druheho a pola njeho widzież tu tchescu we woku, a hrjadu we szwojim woku njeptytnież, so by ty psches to czim lepschi a czeſce hōdnischti był. Ach, tak dyrbti tbn knies pschezo s nowa tych szwojich napominaeż: „Budzież szmilni!” Hdżeż braci pola druhich wohladacze, njech luboscż we wutrobje bydli, potom so tajke njeprawe a njelubosne szudzenie shubi, pschetoz luboscż kryje hromadu hréchow a wabi, bliżscheho dla jeho hréchow a smyłkow samolwjecż a niz sze, ale dobre wo nim ręczeż.

2. Njesatamaj! „Njesatamajce,” praji dale nasch Sbóznik. A tak je sażo szam, so njeje hréchnikow satamał, szwoju szmilnu wutrobu szewi! Njejszu jeho pośluchali, wjele bôle szu jeho leſtrowali; wón pak je dale przedował, wumozjenje dokonjał a jeneho Judascha szabi lęta dolho na szmilnej wutrobje nośyl. A ty husto tak kchwatajzy satamašch, hdżeż widzisch druheho hréchicż, abo hdżeż wo tym szlyschisch; njepruhujesch hafle, schto je czi to prajit a hacż je temu woprawdze tak. Ně, jako Boże džecżo dyrbischi też ty, kaž twoj Bóh, szmilny bycż napschecżiwo hréchnikam, so jich njesazpiwasch a njesastorczęsch, ale sczerpliwje nośysch, sa nich prośysch, jich pytasch a hacż do poślednjeje hodziny so nadziesch, so so hischeze wobrocza, a też potom hischeze wschitko Bożemu szudej pschewostajisch, dokełz njevęsch, schto je so poślednju hodzinu hischeze mjes nimi a mjes Bohom mělo. Dow daj szej prajicż szłowo wérjazeho muža, kiz rječny: „Nad trojakim budu so we węcznosći džiwacż: 1. hdżeż tajkich njeuhladam, kotrychž tam wohladacz szabi myślach; 2. hdżeż druhich w njebjęszach wohladam, wo kotrychž szabi to njebych myślik; najbole pak budu so 3. nad tym džiwacż, so szym szam do njebjęsz pschischoł.

3. Wodawaj! „Wodajce,” praji dale Jezuš. A netko hladaj na njeho, tak je szwojim pscheczimnikam wodawał, sa nich prośyl a wumrjet! Tak cziimy też my; budźmy czieheje myśle a lubosni napschecżiwo tym, kiz nam njeprawdu cziinja a naš ranja, a hotowi, wodacz a sabyeż jich szłocż; njebudźmy na tym, sze se szym sapłacżecż a szwarjenje se szwarjenjom, ale pschewimy sze s dobrym, a njech żelbyče naschu wutrobu wobknjeża, dokełz je tola wobżarowacż, so móže cze twoj bliżschi tak szanicz. Schto je najbole wobżarowacż: kiz njeprawdu cziini abo kiz ju czerpi? Tajke pschewyżlenje budże tebje w mandżelstwie, w pscheczelstwie, we wobkhadze s druhimi k wodacz u wabież.

4. Dawaj! „Dawajce,” hischeze Jezuš pschistaja. Wón je po szwojej szmilnosći nam szwoje szłowo, szwoju hnadu, węczne herbstwo w njebjęszach dał; ty daj jemu szwoju wutrobu, szwoj dom, szwoje džeczi, szwoje dary, so kudsonych podpjerasch a Boże kralestwo twarisch. Njebudż tak leni, dobroru czinicz a szobudżelicż. Njech pschi tym luboscż twoju wutrobu, twoje szłowo, twoju ruku wodzi; a hdżeż też szu sa twoj dar njedżakowni, dawaj tola dale; a cziin to niz czołwiekow dla, też niz szwojeje czeſce dla, ale tak, so móžes h džeczi: „Luboscż Chrystusa mje czeri.” Potom wopokasach, so szym szmilny pschi dawanju.

A netko hischeze szlysch, tak chze czi twoj Bóh to wschitko szarunacż. „Dobra, natłoczena, natschashena a khopata mera budże wam do waszeho klinu data; pschetoz runje s tej mero, s kotrejż wy měricże, budże wam sażo měrjene.” Tak mamy Boha, kiz ma szwoj losht nad tym, tych, kiz szu so wot njeho psches wero a luboscż k szmilnosći

dali wuhotowacż, też s hnadu a szmilnosću hischeze krónowacż. Też jow placzi: Kajkiż wušyw, tajke žně. Duż wušywaj tu w czaſu szmilnosć, dha budzesch też szmilnosć žnjecż we węcznosći. Hamien.

S. w M.

Schesczijanska szmilnosć.

Hłos: Czini so mnū, knieże, po hnadze —.

Bycż szmilny, kaž nasch Wóczez je,

O to je pscha rjana!

Hdżeż duscha tu so woblecze,

Dha — bójzhy dokonjana —

Kaž Boże džecżo skutkuje

Po Sbóznikowym pschikladże.

Hdżeż w szchesczijanskiej wutrobje

Sso luboscż k Bohu hori,

Tam kniesowym Duch do njeje

Też luboscż k bliżschiim stwori,

Kiż wschitku hidu wuhascha

A druhich szvoże pschisporja.

Haj, szchesczian bratra nježudzi

A njetama, hdżeż padże;

Wón rječnie: Stan a ruku wsmi,

Sso porucż Bożej hnadze!

Mę wschitzy jenak szabi szmy,

Duż padnjenja so hladajmy.

Te bliżschi szudżil, szschiwodżil naš,

Dha wodajmy to jemu;

A tycchi jeho czežki czaſ,

Troscht, pomoż nježm k njemu;

Njech w horju s nim szm szudżenii,

A ma-li szvoże, szadowni.

Hdżeż kudsony placze we nush,

Njech daru szlysh tręja;

Wschem potrěbnym njech wutrobę

Sso w džakownosći hręja;

Schtoż kudsony szlysh szuchil je,

Znje junu róże njebjęſke.

Tež braschnych, kudsonych, hubjenych

Njech s troschtom woschewujesch

A pschi jich lehwach bołostnych

Wschu szlysknosć szobi cjujesch;

Zim tajki woli szmilenja

Ból ranow wulzy polóża.

O Boże, połny szmilenja,

Kiż nasche czežje mjeñszych

A s tym, so nōz saż wotkhadża,

Nam czaſny pschewytk rjeñszych:

Mje pschetwoř szabi k sznamjenju

A psch mje s bójzkej szmilnosću!

Hdżeż porno Tebi szmilny szym,

Mam prawo Božich džeczi

A mi po czaſu sachodnym

Sso węczne szwētlo szwēczi;

Schtoż pak kaž Wóczez szmilny njej,

Tón njeruna so Sbóznikej.

Nadobny skutk smilnosze.

W jenym domje běsche wohén wudýril. Wot domjazeje nadobny bu s njeho swunoschowané, schtož bě móžno, a wschitzý wobydlerjo běchu dom, po ſbaču ſhubjený, wopuschězili. Se wſchech ſtronow hžom ploomjenja wubiwachu a wot wokna k woknej ſahachu, se ſwojej tórnéj ſpěchnoſcěju njesprónje ſchumijate wódné promjenja pſchecžehowajz. Na jene dobo ſazlyſcha ſo moſhy pſchedréjazh kſchif.

„Moje džecžo, moje džecžo! ja ſy whole na nje ſabyla! Horfa w druhim poſkhodže, w kolebzý leži! Moje džecžo, moje džecžo!“ —

Duž wuſtupi ſylny muž rucze ſ rjedu wohnjoweje woborh, macžerine wo-pomož-wolanje je ſo jemu do wutroby ſacžiſchežalo, — ſ jenym wotmachom wón rčbl na dom ſloži a ſtupa, najebacž wohnjowehe ſadu, po nim horje pſchezo wylchcho a wylchcho! „Wón je ſhubjený!“ myſla cži delefach, ale nichtó ſebi njeſwaža, ſwoju myſl wuprajicž — bjes dycha ſczehowachu jeho ſta poſhadow. Někto ſteji na poſledním ſchodženku, — ſteji kaž wot wohnja wobdaty, ſtupa ſ woknom hľubje nuts do ſadu a ſura, a kaž wschitzý delefach praia, do ſwojeje wěſteje ſmjerče.

„Božo w njebežach, pomhaj jemu!“ wola ſo w ſtysnej macžerinej duſchi. Myſli wona w tymle wokomiku na ſwiatu ſtarisnu, kotrž je na ſchulſkej lawzy wuknyla, a na jandžela, kotrž je Daniela a jeho bohabojaſných pſchecželov w žehliwej pjezv woſrjedž wohernja ſdžeržal?

Slyſt, kaſki hrimazy wylk njejabz ſovětr napjelnja! Pſchetož tam horfa ſjewi ſo nadobny wohnjowy wobornik ſ wumoženym džecžom na ružy; wón ſtupa po rčblu dele, ſhwata k macžeri, ſ radoſcžu tſchepjetazej, a pſchepoda jej cžiſche drémaze džecžo.

Sbožowna macž padže na koleni; wumožerja wobſtupuju ſe ſbožopſchecžemi a ſ radoſcživym wylfanjom; tón pak poſkuje jeno na ſatorhnjene dželo, kotrež na njeho pola paſazeho domu hiſhce čafa, a cžiſche, kaž njeh ſo ničo poſalo, ſtupi wón ſažo do rjedu ſwojich towařichow wróžo.

Božo ſlubjenje pak běsche ſo nad tym nadobnym wobornikom dopjeliſlo, kotrež pižane ſteji pola profety ſefaiha 43, 2: „Hdyž ty pſches wohén póndžes, njebudžes, ſo ſpalicž a ploomjo njebudž tebje ſapalicž.“

F.

Schtož ſyjesch, to žnějesch.

Starſche powjedańčko ſe Sſerbów.

V.

Jan a ſurij běſhtaj naſdala widžalo, hdze wós ſaſta, a wežipnoſcž a někajke jimaj njevužozomne cžucze jeju tam cžehnjeſche. Pomalu a mjelčizy na tu ſtronu ſročeschtaj, hacž k lawzy dón-džeschtaj a ſo ſyđeschtaj.

Někto pak Hanžka na wutwarl wuſtupi, ſwoju ſlanku w ružy, a rjekný k njei: „Ssy dha th, Hilžicžka, teju pochołow widžala? Ach ně, wbohe ſwérjatko; ja džě eže njejkym poſběhnyla! Schkoda, ſchkoda, ſo ſy whole na to ſabyla! Tebi budžiſche ſo wěſče tež lubilo!“

Po tych ſlowach jeje poſlad na napſchecžnu ſípu padže a pýtn tam teju pochołow. Duž běſeſche do jſtwy a woſasche: „Nanko, lubň nanko! Hólčezaj tu ſažo ſtaj! tam pod ſípu na lawzy! Daj wſchaf jeju ſaſolacž! Njech tebi to poſkazetaj, ſchtož ſy whole ja widžala, a ja bych jo rada tež hiſhce junfróč ſohladaſta a ſyjichaſta!“

Knjes Lipinski ſtupi na wutwarl, poſlada na Jan a ſurja a wupóžla potom poſlužnika, jimaj k nim kaſacž.

Pacholaj ſo ſtrachowaschtaj, do taſ wobebneho doma hicž, njevidžo, ſchto tam poprawom dyrbitaj. Napoſledku pak Jan ſhrobloſcž nadobny a k ſurjej džesche: „Pój wſchaf pój! Nichtó

naju tam njeſſe! A ſchto wě, hacž ſbože naju k temu njewoſla, kotrehož wós je namaj prěni puež taſ polóžil. Špytajmoj!“

Jan a ſurij buſhtaj do rjaneje ſtwy dowjedženaj. Šczěny běchu pižane, ſchpundowanje bě brune, woſijowane a hladke, pſchi woſknach doſhe ſawěſchki dele wiſhachu, a po jſtwje ſtejachu ſwěczate bliďa, ſzinowe ſtoly a cžerwjený mjeſti ſanapej. Taſku ſtu hiſhce ſe njebeſchtaj widžaloj, a teho dla ſo tam khetro jara traſcheschtaj. Bóry ſak knjes Lipinski ſaſtupi, pſchecželnitve na njeju poſlada a rjekný: „Witajtaj!... Ta ſy whole ſaſolacž daſ, dokelž ſo mi ſdaſche, ſo ſtaj zuſaj. Wój ſtaj, kaž myſlu, ſe Sſerbów a hladataj tudj ſa ſlužbu; ja ſy whole njeſdawno druhich waju runječza w Draždžanach widžal. Moja džowcžicžka je mi poſjedała, ſo ſtaj tu hžom dopoldnia byloj a ſnapſchecža pod ſípu ſedžaloj.“

Naſchej pochołaj ſebi njeveřjeſchtaj wocži poſběhnyč, a jako knjes Lipinski te poſleſnje ſlowa praſeſche, dha ſo ſacžerwjeniſchtaj, po myſliwſchi na ſwoje ſahadženje. Knjes Lipinski pak w rčzi poſkražowasche: „Njebojtaj a njeſacžerwjeniſtaj džě ſo; wſchaf ničo ſle cžiniſloj njeſtaj! Wój ſtaj tam ſpěvaloj a rejvaloj a mojej holežžy je ſo to ſpodobało. Teho dla mie proſchecž, ſo moſla jo hiſhce junfróč ſohladač. Duž wſchaf hiſhce ſe junfróč poſkaztaj, ſchto móžetaj!.. Wamaj ſnadž ſo to nočze, dokelž myſlitaj, ſo džě jako kellerzej po ſwěcze nječahataj. Ale ja waju tež ſa to njeđeržu; ja jenož bych radý widžal, hdž ſyjichaſta mojej holežžy to wjeſzele ſežiniſloj.“

Jan a ſurij ſo hiſhce traſheschtaj a netko ſtradžu jedyn na druhoho poſladowaschtaj. Dokelž pak njeležeschtaj, wsa knjes Lipinski ſchkleñizu wina, nala, poda ſklenicžku a pſchiftaji: „Mataj! napijtaj ſebi ſhrobloſcž a potom něſhco ſaſpěwajtaj!“

Strachocžitve pochołaj pſchimacſtaj, pſchezo hiſhce ſe poſandželenym wóčkom ſtejo, a woſtaschtaj. Taſko pak njeviſeſchtaj, džesche knjes Lipinski: „Doražtaj! doraztaj! ſchto woſtanje pomha?!”

Hdyž běſhtaj dožrěbaļo, ſo Jan ſmuži a rjekný: „Kneže, ja njevěm, cžeho dla ſeže taſ dobročiwi poſchecžiwo namaj. Wſmicž ſa to naju najluboſniſchi a najpoſorniſchi džak! Móžemoj ſi wam w někajkim džele poſlužicž, to ſo ſe wutrobu rad ſtanje. Ale naju ſpěwanje a rejwanje ſo wam njemohlo ſpodbacž; moj ſmój dopoldnia we wjeſzele myſlicžy požortowaloj, kaž je domach pola naſ wachnje, dokelž dyrbimoj ſebi woſtudu a wobuſy ſahnawacž, kaž móžemoj. Na tajke burske žorth pak by woſzobneho knjeſa, kaſkiž wj ſeže, mjeſalo.“

„Njeſtarajtaj ſo wo to!“ džesche knjes Lipinski. „Ta ſy whole wamaj prajil, ſo čze moja džowcžicžka rad hiſhce ſe junfróč něſhco ſyjichaſč a widžecž, a ja ſam mam tež to žadanje. Duž dha ſo njewoſlaſtaj dleje a ſpytajtaj!“

Pacholomaj drje wutroba hiſhce ſukotaſche; tola ſmužiſchtaj ſo a ſanjekeſchtaj tu pěſnicžku: „Schla je tam Hilžicžka trawicžku žnječ, a t. d.

Pſchi druhej ſchtucžy pak ſo, jimaj po boku, cžerwjené ſawěſchki wotewrichu, kž w durjach pödlanskeje ſtwy wiſhachu, a holežka wežipnje hladajo ſaſtupi. Jan a ſurij ſo poſtróžiſchtaj, a ſeſda ſo jimaj, ſo ſa ſawěſchkomaj wjazý ludži pſchipoſluchuje. Tola strachocžitve běſeſche pſchewinjena, a duž ſhroble dale ſpěwaschtaj. To pak džesche, kaž jeno bych dyrbjeſche.

Hdyž běſhtaj dokónčilo, holežka ſe rucžkomaj kleskaſche, ſo po zlyhym woſlou ſhmějkajo, a woſasche: „Někto pak, młody pan' ſpěwacž!“ Knjes Lipinski jeju tež k temu wabjeſche. Pacholaj pak njehladaschtaj wjazý wulkeho kaſanja, ſanjekeſchtaj tu pěſnicžku: „Pſchijel je ſ Miſchna młody pan', a doſpěwaschtaj ju ſ tej ſamej žiwoſcžu, kaž dopoldnia.“

Potom bu wor njeju žadane, ſo dyrbitaj tež někotre ſerbſke

reje spěvacž a žo pschi tym wjerežecž, kaž předn pod lipu. Tež to žo sta a žo knjesej Lipinskemu wulžyschnje spodobasche.

Nětko Jan a Jurij měnjeschtaj, so staj tam dolho doščz byloj a chyzschtaj woteracž, pschi čimž Jan prajesche: „Wšmicze hiſchče junkróčz naju najluboſniſchi“ —

Knjese Lipinski pak jemu do rěče padže a džesche: „Ně, ně!“ njehwatajtaj tak jara! Njeſkym hiſchče hotovi. Poſlužtaj žo tudy, ja chzu ſebi te pěžnicžki napiſacž, kíž staj ſpěvaloj. Tich hlos mam we hlowje, ale ſłowa ſebi napiſam.

Pacholaj žo pýdžeschtaj. Knjese Lipinski pak ſe ſwónčkom, kíž na blidze ležesche, ſaklinkota. Poſlužnik ſastupi. Knjese Lipinski jemu do wucha poſchepta a poſla ſ hlowu na blidaſhko ſadu pachołow. Poſlužnik žo wotſtroní.

Na to ſebi knjese Lipinski te pěžnicžki ſłowo wot ſłowa poſjedacž dasche a napiſowasche. Jan a Jurij ſebi pschi tym poſhleschtaj: „Mój móžemoj tež piſacž a naſch wuczeř namaj druhdy prajesche, ſo prawje duſchnje piſhamoj; ale tón knjese tola wjèle lepje pjeru wjedže, hacž mój. To dže, kaž by ſmudžil!“

Napoſledku běſche wſcho dokonjane. Duž knjese Lipinski rjeſny: „Ssmý žo ſwěru popržowali; a dokež je dželacžeř ſwojeho myta hódný, dha poſhwacžny.“

Poſlužnik bě blido pſchihotował, a knjese Lipinski jimaj nětko ſa nje kaſasche. Pacholaj pak žane male wocži nječinjeschtaj na ſleborne talerje, ſchlké, nože, a widlicžki. Jimaj žo ſdasche, kaž by žo jimaj džalo! Tola ſo njeſpaſchtaj, to bóřh ſhonſchtaj, jako bělý khléb a ſymnu pječeñ woptaſchtaj. A to jimaj čim lepje ſłodžesche, dokež dženža hiſchče wobjedowało njebeſchtaj. Ale tež na wino njebe ſapomnjene. Knjese Lipinski jimaj a ſebi nala a džesche: „Sabrinkumy ſe ſchleńčkami na to, ſo by žo wamaj derje ſchlo!“ A ſchleńčkki w pſchistorczeju ſabrinkných.

„Wój žo najſterje džiwataj“, rjeſny na to knjese Lipinski, „ſo wamaj jako zuſomníkomoj tajku hoſčinu dawam, kaž myſlitaj; ale njeđiwaſtaj žo! Ža wamaj teho dla wjekle činju, dokež ſtaj wój mje a moju džowęžicžku powjeſziliſ ſe ſwojim ſpěwom a rejuwanjom. Ža to lubuju, dokež žym Polak; w mojim wóznym kraju ludžo na podobne waschnje ſpěwaju a rejuwaju. Tak tež je w Čechach. Wój pak ſtaj mi poſlaſoł, ſo w Sſerbach hinač njeje. Haj, my wſchitzh, Polazy, Sſerbia, Čeſcha a hiſchče někotre druhe ludž, mamj podobne waschnja, dokež žym ſ jeneho ſorjenja wuſtli a w starých čaſbach bliſko pſchi ſebi byli. My žym ſ pſchecželſtwa, kaž naſcha rěčz wopokaſuje; pſchetož, na pſchiklad, ſchtóž móže ſerbski, tón Polakej a Čeſcej lohko roſyti, a t. d. My ſhromadnje žo Sſlowjenjo mjenujemj; wój ſtaj Sſlowjanaj, kaž ja, a ja žym Sſlowjan, kaž wój; a mjes Sſlowjanami ſu ſwjaski pſchecželſtwa. Teho dla ſtaj mi wój dwójžh lubaj!“

Knjese Lipinski hiſchče to a wono rěčeſche a doda napoſledku: „Sabrinkumy nětko na ſbože a rjany kćěw Sſerbomſtwa!“

Schleńčkki ſaklinęžachu a buchu wuprōſdnjene. Knjese Lipinski jimaj ſaſo nala, runjež žo wobaraſchtaj a wjazy píč nočhyschtaj. Žako pak tón womjelný, Jan poſtaný a rjeſny: „Wý ſeže pſche wſchu měru dobročinu napſchecživo namaj, luby knježe! Dowolcze teho dla, ſo bychmoj wam ſ waschej lubej ſwójbu a waschemu pôſkemu ludej wutrobne ſtrowje wunjeſkloj. Sſlawa!“

Po khwili žo knjese Lipinski ſ pacholomaj wot blida poſběhny. Na to jimaj prajesche, ſo jeju k ſwojemu wobžarowanju do ſlužby wſacž njemóže, dokež žu wſchě měſtna wot ſwěrnyh ſlužobníkow wobžadžene; ale ſo móžetaſ pola njeho nozowacž a žo na druhu dženj po ſpodobanju na pucž podacž. Jan pak jemu ſnapſchecžiwi: „Luby knježe! Ssmý pſchecžwědczenaj wo waschej dobročze; ale dowolcze namaj, ſo woteňdžemoj a dženža hiſchče dale ſpýtamoj, — dženža, hdžez žo namaj ſbože tak luboſnje ſměje. Džakowne dopomnječe na waſ ſak budže naju wſchudže pſchewodžecž.“

„Hdyž dha nočhýtaj wostacž“, prajesche na to knjese Lipinski, njemóžu waju džeržecž. So pak dužy njebyſchtaj nuſh měloj, wſmitaj ſebi tón pjenjes ſobu, fotryž wamaj tudy ſawaleny poſdawam. Njeſdajtaj ſebi podarmo dolho rěčecž!.. Ža wamaj wutrobnje ſbože pſcheju na pucž, a wulžy wjeſzelicž mje budže, jeli ſo hdý ſhonju, ſo žo wamaj derje wjedže. Wostanjetaj ſi w mojej bliſkoſeži abo pónidžetaj ſi hdý tudy nimo abo budže ſi wamaj hdý nuſa, dha khroble ſe mni pſchiňdžtaj: mój dom je wamaj Sſerbomaj kóždy čaž wotſtrjený.“

Hańžka, kíž běſche ſa ſwacžinu někotre raſy wó jſtwje pabyła, nětko ſaſo ſastupi ſ tými ſłowami: „Lóſaj pacholaj! čeho dla hižom džetaj? Ale ja dýrbju wamaj tež něſhto dacž! Luby nanc je jenemu dał, a ja ſwój pjenježk druhemu dom, ſo ma kóždy něſhto. Njech ſtaj wamaj taj kroſčkaj wužitnaj!“ Tak rěčo pak pſchepoda ſurjej něſhto, ſchtož bě do róžojeſteje papjeru ſawalila.

Nětko žo pacholaj dlěje njeſkomdžeschtaj a wotſaliſchtaj žo ſ tými ſłowami: „Žohnuj Bóh tón knjese waſ a waſch dom, luby knježe, ſa te dobroth, fotrež ſmý wot waſ doſtaſoł, a ſarunaj wam wſchitko dwójžh a trójžh! Wšmicze naju najpoſorniſhi džak, a tež waſcha džowęžicžka wſmi naju najluboſniſhi džak! Bóh dał, ſo bychče žo ſtajnje derje měli!“ Potom žo hiſchče junkróčz poſkonivschi woteňdžeschtaj.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Bóh po ſwojej radje druhdy džiwné pucže khrdzi. Tak je wón ſa krótki čaž wot něſhto njeđzel tsi najſtarſche žony w malej wjeszh Lomsku wotvołał. Majpredy wumrje tam pſched něſhto njeđzelemi wudowa Paulikowa a ſańdženu njeđzelu, ſa jedyn dženj, ſchtož drje tam ludžo njeponja, 82 lět ſtara wudowa Schibařka a 76 lět ſtara wudowa Klimantowa.

— Duchowni ſakſkeje Lužizh mějachu ſwoju ſtetuſhu hlownu konferenzu ſańdženu ſrjedu pod wodženjom knjesa wýſchſeheho zýrkwinſkeho radžicžela Meiera.

— Redaktor „Budyskich Nowin“, knjese Monſa, je w Budyschinje wumrjeł a bu ſańdženu njeđzelu khowany. ſswjatočny pohrjeb ſwědžesche wo čeſczi, fotruž běſche ſemrjety w ſiwejnu dobył.

— Konferenza, fotrož ma wo měrje mjes Russkej a ſapanskej jednacž, w bližſhim čaſhu w Amerizh hromadu ſtupi. Nětko je woprawdze nadžija, ſo wujednanja k měrej powjedu. Majſterje budže ſebi ſapanska žadacž, ſo Ruska ſapanská požežonku ſa wójnu ſadani a wotplacžuje. Wějo budže ſebi tež rukowanje ſa to žadacž, ſo ma nadknjeſtwo w ſapanskim morju. Ale Ruska budže derje čińicž, hdžez do žadanjow ſwoli, ſo by ſrudneho krejſpſchelcza kónz bylo. K temu nucža tež wobſtejnoscze w Ruskej, hdžez žo ſběžkarſtwo we wſchěch kónzach hiba a kóždy dženj wopory žada.

Dalische dobrowólne darh ſa wbohe armeniſle ſyrotý.

L. ſ R. Džakowny dar ſa rjane žně 10 hr. — np.

W mjenje wbohich ſyrotow wutrobný džak.

Gólcž, redaktor.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchěch pſchedaſwarňach „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtač. Ma ſchťwórc lěta placži wón 40 np., jenotliwe čižla ſo ſa 4 np. pſchedawaju.